

HEREND PORCELAIN MANUFACTORY

HEREND

Blooming Season





On the cover Dessert plate 20517000QS

On this page Teapot with flower applications and branch knob 01605066CD1

On the back cover Teacup with saucer 03364021PVFP-X1

A borítón Csemegetányér 20517000QS

Ezen az oldalon Teáskanna ágfogóval, plasztikus díszítéssel 01605066CD1

A hátsó borítón Teáscsésze aljjal 03364021PVFP-X1

Imprint *Impresszum*

Publisher *Kiadó*

Herendi Porcelánmanufaktúra Zrt.

H-8440 Herend, Kossuth Lajos u. 140.

Tel.: +36 88 523 100 Fax: +36 88 261 518

info@herend.com www.herend.com

Herendporcelan @herendporcelain

Printing *Nyomtatás* **Pauker Nyomda**

Managing Editor *Felelős szerkesztő*

Editor *Szerkesztő*

Graphic Design *Grafikai munka*

Author *Szerző*

Proofreader *Korrektor*

Photos *Fényképek*

Editorial Office *Szerkesztőség*

Dr. Attila Simon

Rita Cserhalmi

Drone Creative

Anita Tamás

Ágnes Siklósi

Zsolt Bak, Adobe Stock

1075 Budapest, Károly körút 1.

herald@drone.hu • www.drone.hu



Introduction

Nature creates perfection. Always and in every respect. This holds true especially with flowers. Flowers are said to be a gift from nature to humans so that they can speak to others without words. It is no coincidence that the first decorative motifs of the two centuries-old Herend Porcelain Manufactory were flowers. After all, Herend works of art also express magic enclosed in porcelain without words. Herend masters first excelled in a European representation of the wealth of Far Eastern floral motifs, then overwhelmed the world with their lifelike painting of Saxon flower bouquets. Over the centuries, just like fresh shoots emerging from the roots of a tree, traditional Herend floral arrangements have been followed by new and innovative floral compositions. A constant renewal in colour, outlook, appearance and composition, in a stylistically creative way. The beauty of nature – composed for Herend porcelain – now gathered in a bouquet for you!

Bevezető

A természet tökéleteset alkot. Mindig mindenben. Így van ez a virágokkal is. Mondják, a virágot azért kapta az ember a természettől, hogy szavak nélkül tudjon vele máshoz szólni.

Nem véletlen, hogy a két évszázados Herendi Porcelánmanufaktúra első díszítőmotívumai is a virágok voltak. Hiszen a Herendi műalkotások is szavak nélkül szólaltatják meg a porcelánba zárt varázslatot. A herendi mesterek kezdetben a távol-keleti, virágos motívumkincs európai megjelenítésében jeleskedtek, majd a száz virágcsokrok élethű megfestésével kápráztatták el a világot. Az évszázadok során, ahogy a fa gyökeréből friss hajtások születnek, úgy a tradicionális Herendi virágdíszítéseket is újabb és újabb innovatív virágkompozíciók követik. Folyamatos megújulás színben, látásmódban, megjelenésében, kompozíciójában, stílussteremtő módon.

A természet szépsége – Herendire komponálva – most egy csokorban önnek!

Think pink!

Rózsaszínben a világot



Dinner plate *Lapostányér*
02537000TDF
Magnolia vase *Magnóliás váza*
06517000CD



Bonbonniere with branch knob *Bonbonnier ágfogóval*
06003002VBOG-X1-PT



Large vide poche *Téglalap alakú vide poche tálka*
07631000HERB3



Composition *Kompozíció*
VGR-PT & VGRS-PT & VR-PT & VRGD-PT



Dessert plate *Desszerttányér*
02538000QUSA1



Butter dish with branch knob *Vajtartó ágfogóval*
00394002NYVT1-PT

“

Maybe that little pink cloud is a dream, getting all ready
to float down into somebody's sleep.

*A kis rózsaszínű felhő egy álom, mely arra vár, hogy beússzon
valakinek a lehunyt szemhéja mögé.*

— Lucy Maud Montgomery



Wall plate *Falitál*
08439050SP758



Wall plate Falitál
08439050SP757

The sky blues

Égszínkék



Deer Szarvas
15592000ZOBA-FN-PT
Ornamental cup *Díztálka*
07557000ACIPEN
Fancy dish *Osztott kerek díztál*
07538000ACIPEN



Composition *Kompozíció*
NYVT2-PT & BABOSTQ-PT



Jug with flowers *Kancsó* *plasztikus díszítéssel*
07598066CD2
Dessert plate *Desszerttányér*
02538000PABA-CB1S



Teaset for two *Kétszemélyes teáskészlet*
CD2



Vase with tulip leaf handle
Váza tulipánlevél füllel
07126000C-AGA



Bottle-shaped
open-work vase
Palack alakú áttört váza
06712000CMU



Composition Kompozíció
JDHIG



Soup tureen with lemon knob
Levestál citromfogóval
00022003ATQ3-PT



Mocha cup with saucer Mokkácsészé aljjal
04746000TULIPE-4

“

There's a bluebird in my
heart that wants to get out.

*Van egy kék madár a szívemben,
ami állandóan ki akar szabadulni.*

— Charles Bukowski



Vase with button knob *Váza gombfogóval*
06576015SP894

Green fields

Zöldellő



Open-work wall plate *Áttört falitál*
08393050SP983



Sugar basin
with mandarin knob
Cukortartó mandarinfogóval
03355021ZOVA



Oval dish
Óvális tálka
02228000QHVT2-1



Water-lily *Tavirózsa szár nélkül* 09130091C1; 09132091C1
Leaf of Victoria Regia Viktória Regia levél 09135000C1; 09136000C1; 09137000C1



Teacup with saucer *Teáscsésze aljjal*
04740000CAME3



Sugar basin with rose knob *Cukortartó rózsafogóval*
00462009AV2

“

All theory, dear friend, is gray, but the golden tree
of life springs ever green.

Fakó minden teória, s a lét aranyló fája zöld.

— Johann Wolfgang von Goethe



Watching roe *Figyelő őz*
15282000SBC
Moose *Jávorszarvas*
16117000VHSP163



Dinner plate *Lapostányér*
20524000PLAM-RI-6



Vase with button knob *Váza gombfogóval*
06576015ZOVA-FN

Orange County

Narancsliget



Serving plate *Terítéktányér*
04760000BABOSH-OR
Dinner Plate *Lapostányér*
00524000AOG
Dessert plate *Csemegetányér*
00519000A-ETH
Dessert plate *Csemegetányér*
00515000AOG





Vase Váza fónixmadárral
06668005SP870



Phoenix,
medium size
Fónix, midi
16189000SP776



Dish with dolphin Tálka delfinnel
07775018CDO



Milk mug Tejesbögre
02729000AQCC



Empire vase Empire váza
06407000CHRY

“

Orange is the happiest color.
A narancssárga a legboldogabb szín.

— Frank Sinatra



Small vide poche *Téglalap alakú vide poche tálka*
07633000ZOA-FN



Vase *Váza*
07341000GRF-BJ



Vase *Váza*
07341000GRF-KL



Medium vide poche *Téglalap alakú vide poche tábla*
07632000ZOA



Large vide poche *Téglalap alakú vide poche tábla*
07631000ZOA VT



Vase *Váza*
07343000GRF-FI



Vase *Váza*
07342000GRF-SR

Live colourfully

Színre színt



Teapot with flower applications and branch knob
Teáskanna ágfogóval és plasztikus díszítéssel
01605066CD



Soup plate *Mélytányér*
02504000QHVT1



Vase with button knob *Váza gombfogóval*
06576015VICTORIA

“

I perhaps owe having become a painter to flowers.
Azt hiszem, tartoztam a virágoknak azzal, hogy festővé legyek.

— Claude Monet



Wall plate *Falitál*
08439050SP766

Vase *Váza*
06088066VB5OVT



Dragon turtle Kicsi sárkányteknős
05947000SP225VT

Herend

